

Adon Olam

224A

Music: folk song

Text: Liturgy

Joyfully (♩ = 112) ♩ = $\overline{\text{♩} \text{♩} \text{♩}}$

Ch C G7

A - don o - lam (A - don o - lam) a - sher ma - lach (a - sher ma - lach) b' - te - rem

C

kol (b' - te - rem kol) y' - tzir niv - ra (y' - tzir niv - ra) l' - eit na'a - sah (l' - eit na'a - sah) v' - chef - tzo

F G7 C G7 C Fine

kol (v' - chef - tzo kol) a - zai me - lech sh' - mo nik - ra, A - don o - lam.

V C

1. V' - a - cha - rei kich - lot ha - kol,
 2. V' - Hu E - chad v' - ein shei - ni, l' -
 3. V' - Hu Ei - li v' - chai go - a - li v' -
 4. B' - ya - do af - kid ru - chi b' -

F G Dm

l' - va - do yim - loch no - ra, A - don o - lam. V' - Hu ha - yah, v' -
 ham - shil lo l' - hach - bi - rah, A - don o - lam. B' - li rei - shit, b' -
 tzur chev - li b' - eit tza - rah, A - don o - lam. V' - Hu ni - si u -
 eit i - shan v' - a - i - rah, A - don o - lam. V' - im ru - chi g' -

G7 C G7 C

Hu ho - veh, v' - Hu yih - yeh b' - tif - a - rah, A - don o - lam.
 li tach - lit v' - lo ha - oz v' - ha - mis - rah, A - don o - lam.
 ma - nos li, m' - nat ko - si b' - yom ek - ra, A - don o - lam.
 vi - ya - ti. A - do - nai li v' - lo i - ra, A - don o - lam.

D.C. (Last time al Fine)

Moderately ($\text{♩} = 72$)

A (E7) Am (A7 - sing C's as C's) Dm

1. A - don o - lam a - sher ma - lach b' - te - rem
2. V' - a - cha - rei kich - lot ha - kol l' - va -

G7 C E7 Am

kol y' - tzir niv - ra l' - eit na - a - sah
do yim - loch no - ra v' - Hu ha - yah

A7 Dm(Bm7^{b5})  1. Am

v' - chef - tzo kol a - zai me - lech, a - zai me -
v' - Hu ho - veh v' - Hu yih -

F7 E7 Am 2. Am E7 *molto rit.* F A7 **B** *Slowly*

lech sh' - mo nik - ra. yeh, v' - Hu yih - yeh b' - tif - a - rah. A -

Dm Am *Faster and faster ...*

don o - lam a - sher ma - lach b' - te - rem kol y' - tzir niv - ra l' - eit na' a - sah v' - chef - tzo kol a -

E7

zai me - lech sh' - mo nik - ra, v' - a - cha - rei kich - lot ha - kol l' - va - do yim - loch no - ra v' -

Am *Faster and faster ...* (A7 - sing C's as C's) Dm G7

Hu ha - yah v' - Hu ho - veh v' - Hu yih - yeh b' - tif - a - rah, a - don o - lam a - sher ma - lach b' -

C F Dm(Bm7^{b5}) E7 Am

te - rem kol y' - tzir niv - ra l' - eit na' a - sah v' - chef - tzo kol a - zai me - lech sh' - mo nik - ra, v' -

אֲדוֹן עוֹלָם, אֲשֶׁר מִלֶּקֶד, בְּטָרָם כָּל-יְצִיר נִבְרָא,
לְעֵת נַעֲשֶׂה בְּחַפְצוֹ כֹּל, אֲזִי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.

You are our Eternal God, who reigned before any being had yet been created; when all was done according to Your will, already You were Ruler.

וְאַחֲרֵי כָכָל הַכֹּל, לְבִדּוֹ יִמְלֹךְ נוֹרָא,
וְהוּא הָיָה, וְהוּא הוֹה, וְהוּא יִהְיֶה בְּתַפְאֲרָה.
וְהוּא אֶחָד, וְאֵין שֵׁנִי, לְהַמְשִׁיל לוֹ, לְהַחֲבִירָה,
בְּלִי רֵאשִׁית, בְּלִי תְּכָלִית, וְלֹא הָעוֹ וְהַמְשָׁרָה.

And after all ceases to be, still You will rule in solitary majesty; You were, are, and will be in glory.

And You are One; none other can compare to or consort with the Eternal. You are without beginning, without end. To You belong power and dominion.

וְהוּא אֱלֹהֵי, וְחַי גּוֹאֲלֵי, וְצוּר חֲבָלֵי בְּעֵת צָרָה,
וְהוּא נֹסֵי וּמְנוֹסֵי לִי, מִנֶּת כּוֹסֵי בַיּוֹם אֶקְרָא.

And You are my God, my living Redeemer, my Rock in times of trouble and distress. You are my banner and my refuge, my benefactor when I call on You.

בְּיָדוֹ אֶפְקִיד רוּחִי בְּעֵת אִישָׁן וְאַעִירָה,
וְעַם-רוּחִי גּוֹיְתִי: יְיָ לִי, וְלֹא אִירָא.

Into Your hands I entrust my spirit, when I sleep and when I wake, and with my spirit my body also; the Eternal is with me, I will not fear.

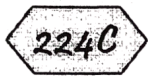
Dm G7 C F Dm Am

a - cha-rei kich-lot ha-kol___ l' - va-do yim-loch no - ra v' - Hu ha-yah v' - Hu ho-veh

E7 Am Dm Am 1. E7 Am 2. E7 *molto rit.* Am

b' - tif - a - rah, v' - Hu ha-yah v' - Hu ho-veh b' - tif - a - rah. v' - b' - tif - a - rah.

Adon Olam



Music: Loui Dobin
Text: Liturgy

Joyfully (♩ = 120)

capo 3: Ch Am Cm

Em(G) Am
Gm(Bb) Cm

C E
Eb G

A - don o - lam a - sher ma-lach___ b' - te-rem kol y' - tzir niv-ra___ l' -

Am A D Dm Am G Am
Cm C F Fm Cm Bb Cm

eit na'a - sah___ v' - chef - tzo kol___ a - zai me-lech sh' - mo nik-ra. Fine

V Dm Am Dm Am
Fm Cm Fm Cm

1. A - don o - lam a - sher ma-lach___ b' - te-rem kol y' - tzir niv-ra___
2. V' - a - cha-rei kich - lot ha-kol___ l' - va-do yim-loch no-ra.---

Dm Am
Fm Cm

l' - eit na'a-sah v' - chef - tzo kol___ a - zai me-lech,___ a -
V' - Hu ha-yah v' - Hu ho-veh___ v' - Hu yih-yeh___ b' -

G C Esus E
Bb Eb Gsus G

zai me-lech,___ a - zai me-lech sh' - mo nik - ra. D.C. (Last time al Fine)
tif - a - rah,___ v' - Hu yih-yeh b' - tif - a - rah.---